

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

MCM3000



EN	User manual	3
CS	Příručka pro uživatele	21
DA	Brugervejledning	39
DE	Benutzerhandbuch	57

EL	Εγχειρίδιο χρήσης	77
ES	Manual del usuario	97
FI	Käyttöopas	115
FR	Mode d'emploi	133

PHILIPS

ČESKA REPUBLIKA

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

ČESKA REPUBLIKA

Výstraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå utsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundært innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Luokan 1 laserlaite Varoituis!

Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle. Huom.

Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta.

Sisäänrakennettu verkkoosa on kytkettyinä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettyinä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Indholdsfortegnelse

1	Vigtigt	40
	Sikkerhed	40
2	Dit mikrosystem	42
	Indledning	42
	Hvad er der i kassen	42
	Oversigt over hovedenheden	43
	Oversigt over fjernbetjeningen	45
3	Kom godt i gang	46
	Tilslut højttalere	46
	Tilslut FM-antenne	46
	Tilslutning af strømmen	46
	Gør fjernbetjeningen klar	47
	Indstilling af ur	47
	Tænd	47
4	Afspilning	48
	Afspilning fra disk	48
	Afspilning fra USB-enhed	48
	Afspilningstilstande	48
	Justering af lyd	49
5	Lyt til radioen	50
	Find en radiostation.	50
	Programmer radiostationer automatisk	50
	Programmer radiostationer manuelt	50
	Vælg en forudindstillet radiostation	50
	Vis RDS-oplysninger	50
6	Andre funktioner	51
	Indstil alarm-timeren	51
	Indstil sleep-timeren	51
	Afspil fra en ekstern lydenhed	51
	Sådan lytter du gennem en hovedtelefon	52
	Juster lysstyrken for displayet	52

7	Produktinformation	53
	Specifikationer	53
	USB-afspilningsoplysninger	54
	Understøttede MP3-diskformater	54
8	Fejlfinding	55
9	Meddelelse	56

1 Vigtigt

Sikkerhed

Lær disse sikkerhedssymboler at kende



Symbolet med lynet indikerer, at uisoleret materiale inde i enheden kan forårsage elektrisk stød. For din egen og andres sikkerhed må produktets kabinet ikke fjernes.

Udråbstegnet betyder, at du skal være opmærksom på funktioner, der kræver omhyggelig læsning af den vedlagte vejledning, så du forebygger drifts- og vedligeholdelsesproblemer.

ADVARSEL: Med henblik på at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må apparatet ikke udsættes for regn og fugt, og vandholdige genstande som f.eks. vaser må ikke placeres oven på apparatet.

FORSIGTIG: Med henblik på at forebygge elektrisk stød skal stikproppen passe til stikkontakten, og stikproppen skal sættes hele vejen ind.

- ① Læs disse instruktioner.
- ② Opbevar disse instruktioner.
- ③ Respekter alle advarsler.
- ④ Følg alle instruktioner.
- ⑤ Benyt ikke dette apparat i nærheden af vand.
- ⑥ Rengør kun produktet med en tør klud.

- ⑦ Ventilationsåbninger må ikke blokeres. Installer apparatet i overensstemmelse med producentens instruktioner.
- ⑧ Installer ikke apparatet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre apparater (inkl. forstærkere), der producerer varme.
- ⑨ Sørg for, at netledningen ikke trædes på, navnlig ved stikkene og stikforbindelserne samt det sted, hvor ledningen føres ud af apparatet.
- ⑩ Brug kun tilbehør og ekstraudstyr, der er godkendt af producenten.
- ⑪ Brug kun vogne, stativer, beslag og borde, der enten medfølger eller er godkendt af producenten. Hvis du bruger en vogn, skal du passe på, at apparatet ikke vælter ned, når du flytter vognen.



- ⑫ Fjern apparatet fra stikkontakten under tordenvejr, eller hvis det ikke skal bruges gennem længere tid.
- ⑬ Al servicering skal udføres af kvalificeret personale. Apparatet skal serviceres, hvis det er blevet beskadiget, f.eks. hvis netledningen beskadiges, der er blevet spildt væske på apparatet, der er kommet fremmedlegemer ind i apparatet, apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, eller hvis apparatet ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
- ⑭ **FORSIGTIG** vedr. brug af batterier – sådan forebygger du batterilækage, der kan forårsage personskade, tingskade eller skade på fjernbetjeningen:
 - Isæt alle batterier korrekt, og sørg for, at + og - vender, som det er vist på fjernbetjeningen.
 - Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunstens- og alkalinebatterier osv.).

- Fjern batterierne, hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges gennem længere tid.

- 15 **Apparatet må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.**
- 16 **Placer aldrig farlige genstande på apparatet (f.eks. væskefyldte genstande eller tændte lys).**
- 17 **Hvis netstikket MAINS eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes nemt.**



Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.
- Forsøg aldrig at smøre nogen del på apparatet.
- Placer aldrig dette apparat på andet elektrisk udstyr.
- Udsæt ikke apparatet for direkte sollys, åben ild eller varmekilder.
- Se aldrig på laserstrålen inde i dette apparat.
- Sørg for, at du altid kan komme til ledningen, stikkontakten eller adapteren, så du kan afbryde strømmen til apparatet.



Advarsel

- Benyttes betjening og indstillinger på anden måde end anvist i denne brugsvejledning, er der risiko for, at du udsætter dig for farlig bestråling og andre risici.

Høresikkerhed

Lyt ved moderat lydstyrke.

- Brug af hovedtelefoner ved høj lydstyrke kan give høreskader. Dette produkt kan frembringe lyd med så høje decibelværdier, at det kan forårsage høreskader for en normalt hørende person, også selv om det kun foregår i mindre end et minut. De høje decibelværdier har til formål at imødekomme de personer, der allerede lider af nedsat hørelse.
- Lyd kan snyde. Efter et stykke tid vil dine ører vænne sig til høj lyd og tilpasse sig en mere kraftig lydstyrke. Så det, der efter længere tids lytning forekommer normalt,

kan faktisk være meget højt og skadeligt for hørelsen. For at sikre dig imod dette skal du indstille lydstyrken på et sikkert niveau, før din hørelse vænner sig til niveauet, og undlade at skrue op.

Sådan indstilles lydstyrken til et fornuftigt niveau:

- Indstil lydstyrken til et lavt niveau.
- Øg langsomt lydstyrken, indtil du kan høre lyden klart og behageligt uden forvrængning.

Undlad at lytte i for lange perioder ad gangen:

- For lang tids udsættelse for lydpåvirkning, selv ved et fornuftigt niveau, kan også forårsage hørenedsættelse.
- Sørg for, at du anvender apparatet med måde, og hold passende pauser.

Overhold følgende retningslinjer, når du anvender dine hovedtelefoner.

- Lyt ved en fornuftig lydstyrke i kortere tidsrum.
- Vær omhyggelig med ikke at justere på lydstyrken undervejs, efterhånden som din hørelse tilpasser sig lydniveauet.
- Undlad at skrue så højt op for lyden, at du ikke kan høre, hvad der foregår omkring dig.
- Du bør være ekstra forsigtig eller slukke midlertidigt i potentielt farlige situationer. Brug ikke hovedtelefoner under kørsel af et motoriseret køretøj, på cykel, på skateboard etc. Det kan skabe en farlig trafiksituation, og mange steder er det ulovligt.

2 Dit mikrosystem

- Brugervejledning

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips!
Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Indledning

Med denne enhed kan du:

- nyde lyd fra diske, USB-enheder og andre eksterne enheder
- lytte til radiostationer

Du kan berige lyden med disse lydindstillinger:

- DSC (Digital Sound Control)
- DBB (Dynamic Bass Boost)

Enheden understøtter følgende medieformater:



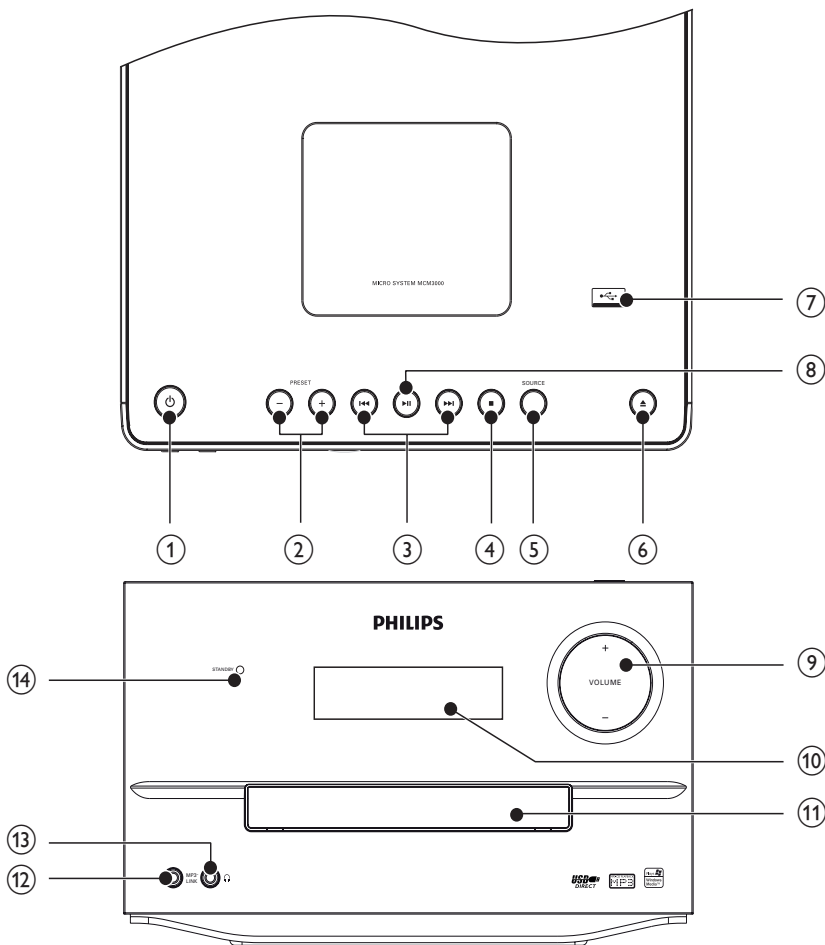
Hvad er der i kassen

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

- Hovedenhed
- 2 x højttalere
- Fjernbetjening
- MP3-link-kabel
- FM-antenne
- 8 x gummipuder til højttalerne
- Lynvejledning

Oversigt over hovedenheden

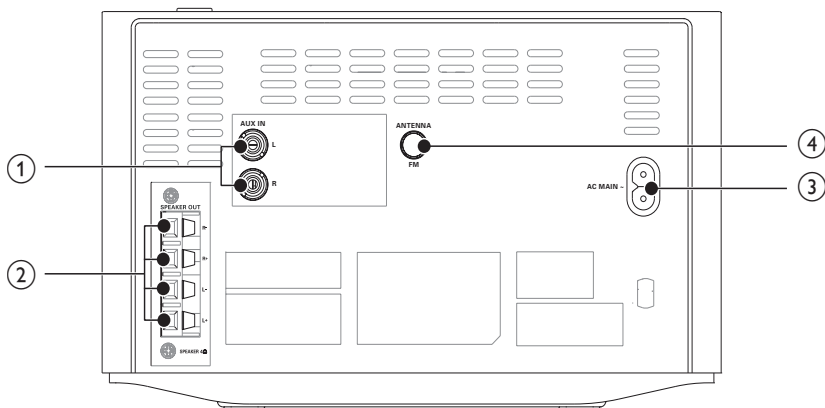
Top- og frontvisning



- ①
 - Tænd/sluk for enheden, og skift til standbytilstand eller Eco-standbytilstand.
- ② **PRESET +/-**
 - Vælg en forudindstillet radiostation.
 - Gå til forrige/næste album.
- ③
 - Gå til forrige/næste spor.
- ④
 - Søg inden for spor/disk/USB.
 - Find en radiostation.
 - Indstil klokkeslæt.
- ⑤ **SOURCE**
 - Stop afspilningen, eller slet et program.
- ⑥
 - Vælg en kilde: CD, USB, TUNER, MP3 LINK eller AUX-IN.

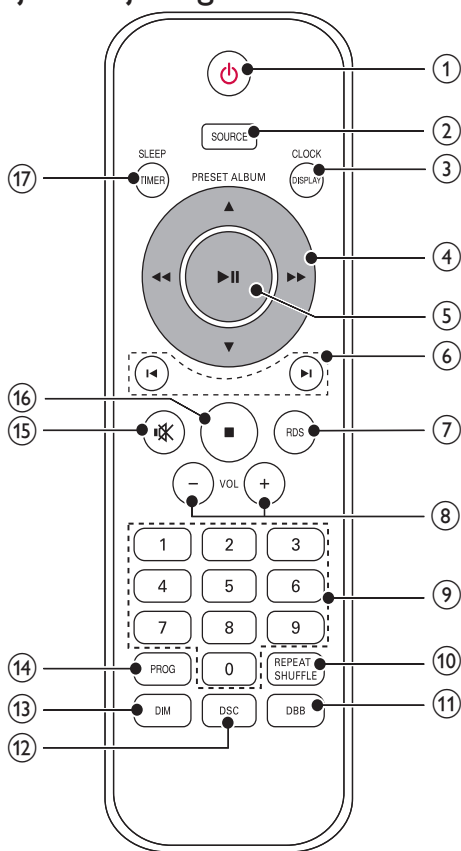
- ⑥ ▲
 - Åbn/luk diskskuffen.
- ⑦ 🔄
 - Stik til en USB-masselagringsenhed.
- ⑧ ▶||
 - Start, eller sæt afspilning på pause.
- ⑨ **VOLUME + / -**
 - Juster lydstyrken.
- ⑩ **Skærmpanel**
 - Vis aktuel status.
- ⑪ **Diskskuffe**
- ⑫ **MP3-LINK**
 - Stik til lydindgang (3,5 mm) til en ekstern lydenhed.
- ⑬ 🎧
 - Hovedtelefonstik.
- ⑭ **STANDBY**

Set bagfra



- ① **AUX-IN**
 - tilslut en ekstern lydenhed.
- ② **SPEAKER OUT**
 - Tilslut højttaleren.
- ③ **AC MAIN~**
 - Stik til strømforsyning.
- ④ **FM ANTENNA**
 - Gør FM-modtagelsen bedre.

Oversigt over fjernbetjeningen



- ① **⏻**
 - Tænd/sluk for enheden, og skift til standbytilstand eller Eco-standbytilstand.
- ② **SOURCE**
 - Vælg en kilde: CD, USB, TUNER, MP3 LINK eller AUX-IN.
- ③ **CLOCK/DISPLAY**
 - Indstil uret.
 - Vælg display-oplysninger under afspilning.
- ④ **PRESET/ALBUM ▲/▼/◀/▶**
 - ▲/▼

Vælg en forudindstillet radiostation.
Gå til forrige/næste album.



Søg hurtigt tilbage/frem

- ⑤ **▶||**
 - Start, eller sæt afspilning på pause.
- ⑥ **◀/▶**
 - Gå til forrige/næste spor.
 - Find en radiostation.
 - Indstil klokkeslæt.
- ⑦ **RDS**
 - For udvalgte FM-radiostationer: Få vist RDS-oplysninger.
- ⑧ **VOL +/-**
 - Juster lydstyrken.
- ⑨ **Numeric Keypad 0 - 9**
 - Vælg et spor direkte fra en disk.
 - Vælg en forudindstillet radiostation.
- ⑩ **REPEAT/SHUFFLE**
 - Afspil et nummer eller alle numre gentagne gange.
 - Afspil numre i tilfældig rækkefølge.
- ⑪ **DBB**
 - Tænd eller sluk for dynamisk basforstærkning.
- ⑫ **DSC**
 - Vælg en forudindstillet lydindstilling.
- ⑬ **DIM**
 - Juster lysstyrken for displayet.
- ⑭ **PROG**
 - Programmer spor.
 - Programmer radiostationer.
- ⑮ **⏻**
 - Deaktiver/aktiver lyden.
- ⑯ **■**
 - Stop afspilningen, eller slet et program.
- ⑰ **SLEEP/TIMER**
 - Indstil sleep-timer.
 - Indstil alarm-timeren.

3 Kom godt i gang



Advarsel

- Benyttes betjening og indstillinger på anden måde end anvist i denne brugsvejledning, er der risiko for, at du udsætter dig for farlig bestråling og andre risici.

Følg altid instruktionerne i dette afsnit i den angivne rækkefølge.

Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om apparatets modelnummer og serienummer. Modelnummeret og serienummeret står på undersiden af apparatet. Skriv numrene her:

Modelnr: _____

Serienr: _____

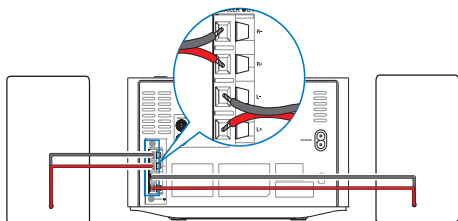
Tilslut højttalere



Bemærk

- Hvis du vil have optimal lyd, skal du kun anvende de medfølgende højttalere.
- Tilslut kun højttalere med en impedans, der er den samme som eller højere end de medfølgende højttaleres. Se afsnittet Specifikationer i denne manual.

Tilslut højttalerkablerne godt i højttalerindgangsstikkene bag på enheden.



Tilslut FM-antenne



Tip

- For optimal modtagelse skal du trække antennen helt ud og justere dens position.

Tilslut den medfølgende FM-antenne til **FM ANTENNA**-stikket på hovedenheden.

Tilslutning af strømmen

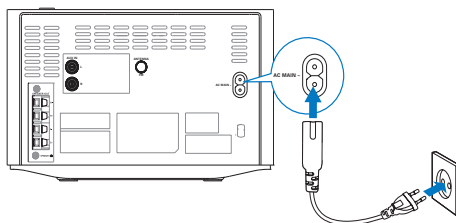


Advarsel

- Risiko for produktskade! Kontroller, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt på undersiden af enheden.
- Risiko for elektrisk stød! Tag altid stikket ud af kontakten, når netledningen skal frakobles. Hiv aldrig i ledningen.
- Før du tilslutter netledningen, skal du sørge for at have udført alle andre tilslutninger.

Tilslut strømkablet til:

- **AC MAIN~**-stikket på hovedenheden.
- stikkontakten.



Gør fjernbetjeningen klar

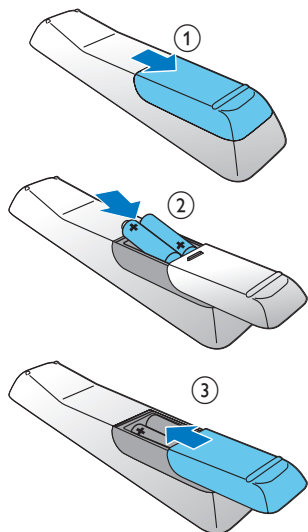


Advarsel

- Risiko for eksplosion! Opbevar ikke batterier i nærheden af varmekilder, sollys eller ild. Kast aldrig batterier i ild.
- Risiko for forkortet batterilevetid! Bland aldrig batterier af forskellige mærker eller typer.
- Risiko for produktskade! Hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges gennem længere tid, skal du fjerne batterierne.

Sådan sættes batteriet i fjernbetjeningen:

- 1 Åbn batterirummet.
- 2 Indsæt 2 AAA-batterier med korrekt polaritet (+/-) som angivet.
- 3 Luk batterirummet.



Indstilling af ur

- 1 I standbytilstand skal du holde **CLOCK/DISPLAY** nede på fjernbetjeningen for at aktivere tilstanden for indstilling af ur.
↳ Timecifrene vises og begynder at blinke.

- 2 Tryk på **1/4/1** (**1/4/1/1**) for at indstille timetallet.
- 3 Tryk på **CLOCK/DISPLAY**.
↳ Minutcifrene vises, og de begynder at blinke.
- 4 Tryk på **1/4/1** (**1/4/1/1**) for at indstille minuttallet.
- 5 Tryk på **CLOCK/DISPLAY** for at bekræfte.



Bemærk

- Hvis nej-knappen holdes nede i 15 minutter, lukker systemet automatisk ned for tilstanden for indstilling af uret.

Tænd

Tryk på **Ø** for at tænde.
↳ Enheden skifter til den sidst valgte kilde.

Skift til standbytilstand

Tryk på **Ø** igen for at sætte enheden i standbytilstand.
↳ Uret (hvis det er indstillet) vises på displayet.

Skift til Eco-standbytilstand

Tryk på **Ø**, og hold den nede i 3 sekunder.
↳ ECO STANDBY vises i 3 sekunder og forsvinder derefter.



Bemærk

- Hvis enheden ikke betjenes i 15 minutter i standbytilstand, skifter den automatisk til Eco-standbytilstand.

Sådan skifter du mellem standbytilstand og Eco-standbytilstand:

Tryk på **Ø**, og hold den nede i 3 sekunder.

4 Afspilning

Afspilning fra disk

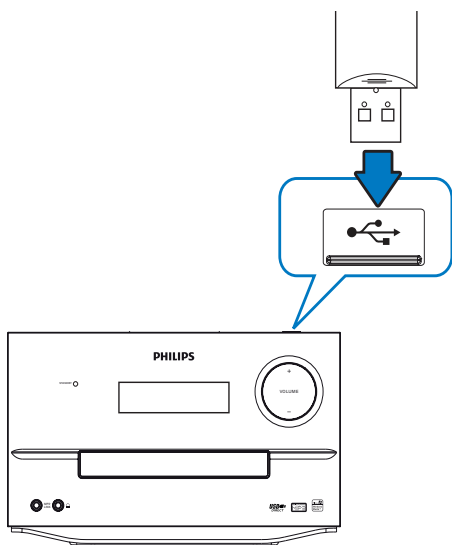
- 1 Tryk på **SOURCE** gentagne gange for at vælge CD som kilde.
- 2 Tryk på **▲** for at åbne diskrummet.
- 3 Indsæt en disk med den trykte side udad.
- 4 Tryk på **▲** for at åbne diskrummet.
- 5 Afspilning starter automatisk. Hvis ikke, skal du trykke på **▶||**.

Afspilning fra USB-enhed

Bemærk

- Kontroller, at USB-enheden indeholder lydindhold, der kan afspilles.

- 1 Sæt USB-enheden i -stikket.



- 2 Tryk gentagne gange på **SOURCE** for at vælge USB-kilden.
↳ Afspilning starter automatisk. Hvis ikke, skal du trykke på **▶||**.

- Tryk på **▲/▼** for at vælge en mappe.
- Tryk på **◀/▶** for at vælge en lydfil.

Afspilningstilstande

Pause/genoptag afspilning

Under afspilning skal du trykke på **▶||** for at sætte afspilningen på pause/genoptage afspilningen.

Gentaget afspilning/afspilning i vilkårlig rækkefølge

- 1 Tryk gentagne gange på **REPEAT/SHUFFLE** under afspilning for at vælge en gentagelsesindstilling eller afspilning i vilkårlig rækkefølge.
 - **[REP]**: Det aktuelle spor afspilles gentagne gange.
 - **[REP ALL]**: Alle spor afspilles gentagne gange.
 - **[REP ALB]**: alle spor i dette album afspilles gentagne gange.
 - **[SHUF]**: Alle spor afspilles i vilkårlig rækkefølge.
- 2 For at genoptage almindelig afspilning skal du trykke gentagne gange på **REPEAT/SHUFFLE**, indtil ingen indstilling vises.

Spring til et spor

For CD:

Tryk på **◀/▶** for at vælge et andet spor.

- Hvis du vil vælge et spor direkte, kan du også trykke på en tast på det numeriske tastatur.

For MP3-diske og USB-enheder:

- 1 Tryk på **▲/▼** for at vælge et album eller en mappe.
- 2 Tryk på **◀/▶** for at vælge et spor eller en fil.

Programmering af spor

Du kan højst programmere 20 spor.

- 1 Tryk på **PROG** for at aktivere programmeringstilstanden.
↳ **[PROG]** (program) vises.
- 2 MP3/WMA-spor: Tryk på **▲/▼** for at vælge et album.
- 3 Tryk på **◀/▶** for at vælge et spor, og tryk derefter på **PROG** for at bekræfte.
- 4 Gentag trin 2 til 3 for at programmere flere spor.
- 5 Tryk på **▶||** for at afspille de programmerede spor.
↳ Under afspilning vises **[PROG]** (program).
 - Hvis du vil slette programmeringen, skal du trykke på **■** i stopposition.

Justering af lyd

Under afspilning kan du justere lydstyrken med følgende funktioner:

Tast	Funktion
VOL +/-	Skru op/ned for lydstyrken.
MUTE	Slå lyd fra/til.
DBB	Tænd/sluk for dynamisk basforstærkning. Hvis DBB er aktiveret, vises [DBB] .
DSC	Vælg den ønskede lydeffekt: [ROCK] (rock) [JAZZ] (jazz) [CLASSIC] (klassisk) [POP] (pop)

5 Lyt til radioen

Find en radiostation.



Bemærk

- Placer antennen på så lang afstand som muligt fra TV, videobåndoptagere eller andre strålingskilder.
- Sørg for, at du har tilsluttet den medfølgende FM-antenne og trukket den helt ud.

- 1 Tryk på **SOURCE** gentagne gange for at vælge FM.
- 2 Hold **◀▶** (**◀▶▶▶**) nede i mere end 2 sekunder.
 - ↳ **[SEARCH]** (søg) vises.
 - ↳ Radioen stiller automatisk ind på en station med stærkt signal.
- 3 Gentag trin 3 for at finde flere stationer.

Sådan finder du en station med svagt signal:

Tryk gentagne gange på **◀▶** (**◀▶▶▶**) indtil du finder det bedste signal.

Programmer radiostationer automatisk



Bemærk

- Du kan maksimalt programmere 20 forudindstillede radiostationer (FM).

I tunertilstand skal du trykke på **PROG** og holde den nede i 3 sekunder for at aktivere automatisk programmering.

- ↳ **[AUTO SCAN]** (automatisk scanning) vises.
- ↳ Alle tilgængelige stationer bliver programmeret i rækkefølge efter bølgebåndsmodtagelsens styrke.
- ↳ Den først programmerede radiostation afspilles automatisk.

Programmer radiostationer manuelt

- 1 Find en radiostation i tunertilstand.
- 2 Tryk på **PROG** for at aktivere programmeringstilstand.
- 3 Tryk på **▲/▼** for at vælge et nummer fra 1 til 20 for denne radiostation, og tryk derefter på **PROG** for at bekræfte.
- 4 Det forudindstillede nummer og frekvensen på den forudindstillede station vises.
- 5 Gentag trin 2-3 for at gemme andre stationer.
- 6 Hold **◀▶** nede i 3 sekunder for at søge efter den nærmeste station.



Bemærk

- Hvis du vil overskrive en programmeret station, skal du gemme en anden station på dens plads.

Vælg en forudindstillet radiostation

I tunertilstand skal du trykke på **▲/▼** for at vælge et forudindstillet nummer.

- Du kan også trykke på taltasterne for at vælge det forudindstillede nummer direkte.

Vis RDS-oplysninger

RDS (Radio Data System) er en tjeneste, der giver FM-stationer mulighed for at vise yderligere oplysninger. Hvis du stiller ind på en RDS-station, vises et RDS-ikon og stationsnavnet.

- 1 Stil ind på en RDS-station.
- 2 Tryk på **RDS** flere gange for at rulle gennem følgende oplysninger (hvis de er tilgængelige):
 - ↳ Stationsnavn
 - ↳ Programtype, f.eks. **[NEWS]** (nyheder), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (popmusik)...
 - ↳ RDS RT
 - ↳ Frekvens

6 Andre funktioner

Indstil alarm-timeren

Denne enhed kan bruges som vækkeur. Du kan vælge CD, FM eller USB som alarmkilde.



Bemærk

- Kontroller, at du har indstillet uret korrekt.

- 1 I standbytilstand skal du holde **SLEEP/TIMER** nede, indtil **[SET TIMER]** (indstil timer) ruller henover displayet.
↳ **[SELECT SOURCE]** (vælg kilde) vises på skærmen.
- 2 Tryk flere gange på **SOURCE** for at vælge kilde: CD, FM eller USB.
- 3 Tryk på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
↳ Timestrefferne vises og begynder at blinke.
- 4 Tryk gentagne gange på **⏮|⏭** (**⏮|⏭**) or at indstille timestreffer, og tryk derefter på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
↳ Minutstrefrene vises, og de begynder at blinke.
- 5 Tryk på **⏮|⏭** (**⏮|⏭**) for at indstille minuttallet, og tryk derefter på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
↳ **VOL** (lydstyrke) vises og begynder at blinke.
- 6 Tryk på **⏮|⏭** (**⏮|⏭**) for at justere lydstyrken, og tryk derefter på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
↳ Ikonet **SLEEP/TIMER** vises.



Bemærk

- Hvis nej-knappen holdes nede i 15 minutter, lukker systemet automatisk ned for tilstanden for indstilling af timeren.

Aktiver eller deaktiver alarm-timeren

Tryk på **TIMER ON/OFF** gentagne gange for at aktivere eller deaktivere alarmen.

- ↳ Hvis timeren er aktiveret, viser displayet **⌚**.
- ↳ Hvis timeren er deaktiveret, forsvinder **⌚** fra displayet.



Tip

- Hvis CD/USB vælges som kilde, men der ikke er sat en disk i, eller der ikke er tilsluttet en USB, skifter systemet automatisk til tuner-kilden.

Indstil sleep-timeren

Mens enheden er tændt, skal du trykke flere gange på **SLEEP/TIMER** for at vælge et fast tidsinterval (i minutter).

- ↳ Når sleep-timeren aktiveres, vises **zz**.

Sådan deaktiveres sleep-timeren

- 1 Tryk gentagne gange på **SLEEP/TIMER**, indtil **[OFF]** (fra) vises.
↳ Når sleep-timeren deaktiveres, forsvinder **zz** fra displayet.

Afspil fra en ekstern lydenhed

Du kan afspille fra en ekstern lydenhed som f.eks. en MP3-afspiller via denne enhed.

- 1 Tilslut lydenheden.
 - For lydenheder med røde/hvide lydudgangsstik:
Tilslut et rødt/hvidt lyd-kabel (medfølger ikke) til **AUX-IN**-stikkene og til lydudgangsstikkene på lydenheden.
 - For lydafspillere med hovedtelefonstik:
Slut det medfølgende MP3 Link-kabel til **MP3-LINK**-stikket og til hovedtelefonstikket på lydenheden.
- 2 Tryk på **SOURCE** for at vælge kilden **MP3-LINK/AUX-IN**.
- 3 Afspil enheden.

Sådan lytter du gennem en hovedtelefon

Slut en hovedtelefon til -stikket på enheden.

Juster lysstyrken for displayet

Tryk gentagne gange på **DIM** for at vælge forskellige niveauer af lysstyrke på displayet:

- Høj lysstyrke
- Mellem lysstyrke
- Lav lysstyrke

7 Produktinformation



Bemærk

- Produktoplysninger kan ændres uden varsel.

Specifikationer

Forstærker

Vurderet effekt	2 x 50 W RMS
Frekvensgang	80 Hz -16 KHz
Signal-/støjforhold	≥60 dB
Aux-indgang	0,5 V RMS 20 kohm

Disk

Lasertype	Halvleder
Diskdiameter	12 cm/8 cm
Understøttet disk	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DAC	16 bit/44,1 kHz
Samlet harmonisk forvrængning	<1% (1 kHz)
Frekvensgang	60 Hz - 16 kHz (44,1 kHz)
S/N ratio	> 55 dBA

Tuner (FM)

Indstillingsområde	87,5-108 MHz
Indstilling af gitter	50 KHz
Sensitivitet	
- Mono, 26 dB S/N ratio	<22 dBf
- Stereo, 46 dB S/N ratio	>43 dBf
Søge selektivitet	>28 dBf
Samlet harmonisk forvrængning	< 3%
Signal-/støjforhold	>50 dB

Højttalere

Højttalerimpedans	4 ohm
Højttalerdriver	4" basenhed + 1" diskantenhed
Sensitivitet	>80 dB/m/W

Generelle oplysninger

Vekselstrøm	220 - 240 V, 50/60 Hz
Strømforbrug ved drift	40 W
Strømforbrug ved Eco-standby	< 0,5 W
Lydudgang	1 Vpp ± 0,1 Vpp 3,5 kohm
Hovedtelefonstik	2 x 2,5 mW 32 ohm
Direkte USB	Version 1.1 FS
Mål	
- Hovedenhed (B x H x D)	239 x 141,5 x 230 mm
- Højttalerkabinet (B x H x D)	210,1 x 262 x 142 mm
Vægt	
- Med emballage	7,4 kg
- Hovedenhed	1,85 kg
- Højttalerkabinet	1,9 x 2 kg

USB-afspilningsoplysninger

Kompatible USB-enheder:

- USB-flashhukommelse (USB1.1)
- USB-flashafspillere (USB1.1)
- Hukommelseskort (kræver en ekstra kortlæser for at fungere sammen med denne enhed)

Understøttede formater:

- USB- eller hukommelsesfilformat FAT12, FAT16, FAT32 (sektorstørrelse: 512 byte)
- MP3-bithastighed (datahastighed): 32 - 320 Kbps og variabel bithastighed
- WMA v9 eller ældre
- Mappen har op til 8 niveauer indlejret
- Antal album/mapper: maksimalt 99
- Antal spor/titler: maksimalt 999
- ID3-mærke v2.0 eller nyere
- Filnavn i Unicode UTF8 (maksimal længde: 16 byte)

Ikke-understøttede formater:

- Tomme album: Et tomt album er et album, der ikke indeholder MP3-/WMA-filer, og det vil ikke blive vist på displayet.
- Ikke-understøttede filformater springes over. Eksempelvis bliver Word-dokumenter (.doc) og MP3-filer med filtypenavnet .dlf ignoreret, og de afspilles ikke.
- AAC-, WAV-, PCM-lydfiler
- DRM-beskyttede WMA-filer (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA-filer i Lossless-format

Understøttede MP3-diskformater

- ISO9660, Joliet
- Maksimale antal titler: 999 (afhængigt af filnavnenes længde)
- Maksimale antal album: 99
- Understøttede samplingfrekvenser: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Understøttede bithastigheder: 32~320 (kbps), variable bithastigheder

8 Fejlfinding



Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.

Prøv aldrig selv at reparere systemet, da garantien i så fald bortfalder.

Hvis der opstår fejl på apparatet, bør du kontrollere følgende punkter; inden du bestiller reparation. Hvis der fortsat er problemer, skal du gå til Philips websted på www.philips.com/welcome. Når du kontakter Philips, skal du sørge for at have apparatet ved hånden, og at modelnummeret og serienummeret er tilgængelige.

Ingen strøm

- Kontroller, at enhedens strømkabel er korrekt tilsluttet.
- Kontroller, at der er strøm i stikkontakten.
- Da systemet har en strømbesparende funktion, slukker det automatisk 15 minutter efter, at afspilningen af spor er slut, hvis der ikke i mellemtiden er blevet betjent nogen knapper.

Ingen lyd eller dårlig lyd

- Juster lydstyrken.
- Fjern hovedtelefonerne.
- Kontroller, at højttalerne er tilsluttet korrekt.
- Kontroller, at den blottede del af højttalerledningen er korrekt placeret i ledningsklemmen.

Ingen reaktion fra enheden

- Fjern strømkablet, tilslut det igen, og tænd derefter for enheden igen.
- Da systemet har en strømbesparende funktion, slukker det automatisk 15 minutter efter, at afspilningen af spor er slut, hvis der ikke i mellemtiden er blevet betjent nogen knapper.

Fjernbetjeningen fungerer ikke

- Inden du trykker på en funktionsknop, skal du først vælge den korrekte kilde med fjernbetjeningen i stedet for på hovedenheden.
- Prøv at formindske afstanden mellem fjernbetjeningen og enheden.
- Isæt batteriet således, at dets poler (+/–) vender som vist.
- Udskift batteriet.
- Peg fjernbetjeningen direkte mod sensoren på forsiden af enheden.

Der blev ikke fundet nogen disk

- Indsæt en disk.
- Kontroller, om disken er sat omvendt i.
- Vent, indtil kondensen på linsen er fordampet.
- Udskift eller rengør disken.
- Brug en færdiggjort CD eller en disk med korrekt format.

Nogle af filerne på USB-enheden kan ikke vises

- Antallet af mapper eller filer på USB-enheden overskrider en bestemt grænse. Dette er ikke en funktionsfejl.
- Disse filers format understøttes ikke.

USB-enheden understøttes ikke

- USB-enheden er ikke kompatibel med enheden. Prøv en anden.

Dårlig radiomodtagelse

- Øg afstanden mellem enheden og dit TV eller din VCR.
- Træk FM-antennen helt ud.
- Tilslut en udendørs FM-antenne i stedet for.

Timeren fungerer ikke

- Indstil uret korrekt.
- Aktiver timeren.

Ur-/timerindstillingen er blevet slettet

- Strømmen er blevet afbrudt, eller netledningen er blevet trukket ud.
- Indstil uret/timeren igen.

9 Meddelelse

Enhver ændring af dette apparat, som ikke er godkendt af Philips Consumer Lifestyle, kan annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr.



Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.



Dit produkt er udviklet og fremstillet i materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC.

Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter.

Følg de lokale regler; og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



Dit produkt indeholder batterier; som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier; da korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.

Miljøoplysninger

Al unødvendig emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser; beskyttende skumfolie).

Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.



Be responsible
Respect copyrights

Uautoriseret kopiering af kopibeskyttet materiale, herunder computerprogrammer; filer; udsendelser og lydindspilninger; kan være i strid med reglerne om ophavsret og med lovgivningen. Dette udstyr bør ikke bruges til sådanne formål.

Dette apparat bærer denne etiket:



Bemærk

- Identifikationspladen findes i bunden af apparatet.

